

PRZYSTAWKI

VORSPEISEN / STARTERS

Tatar wołowy / Rindertartar / Beef tartare **120g/80g** **45,00zł**

Szalotka / ogórek miodowo-musztardowy / grillowana szparaga / grzanka ziołowa / żółtko
Schalotte / Honig-Senf-Gurke / gegrillter Spargel / Kräutertoast / Eigelb
Shallots / honey-mustard cucumber / grilled asparagus / herb toast / egg yolk

Krewetki na żeliwie / Garnelen in Gusseisen / Shrimp in cast iron **7 szt** **54,00zł**

Białe wino / masło / oliwa / czosnek / natka pietruszki / cytryna / grzanka czosnkowa
Weißwein / Butter / Olivenöl / Knoblauch / Petersilie / Zitrone / Knoblauchtoast
White wine / butter / olive oil / garlic / parsley / lemon / garlic toast

Pierozki z ciasta francuskiego z camembertem z nutką chilli **4 szt** **35,00zł**

Blätterteigtaschen mit Chili-Camembert / Puff pastry dumplings with chili camembert

Mus malinowy / prażone pistacje
Himbeermousse / geröstete Pistazien
Raspberry mousse / roasted pistachios

Bruschetta Tricolore **2 szt** **28,00zł**

Ciabatta / pomidor / Mozzarella / pesto bazyliowe / oliwa / bazylia
Ciabatta / Tomate / Mozzarella / Basilikumpesto / Olivenöl / Basilikum
Ciabatta / tomato / Mozzarella / basil pesto / olive oil / basil

ZUPY SUPPEN / SOUPS

Krem z pieczonej dyni z żurawiną 250 ml 25,00zł

Cremesuppe aus gebackenem Kürbis mit Preiselbeeren

Cream of baked pumpkin with cranberries

Warzywa korzenne / mleko kokosowe / imbir / czosnek / sok z limonki
Wurzelgemüse / Kokosmilch / Ingwer / Knoblauch / Limettensaft
Root vegetables / coconut milk / ginger / garlic / lime juice

Zupa gulaszowa / Gulaschsuppe / Goulash soup 250 ml 32,00zł

Czerwona papryka / pieczarki / warzywa korzenne / pomidory / czosnek / pieczywo czosnkowe
Rote Paprika / Champignons / Wurzelgemüse / Tomaten / Knoblauch / Knoblauchbrot
Red peppers / mushrooms / root vegetables / tomatoes / garlic / garlic bread

Zupa borowikowa z kluseczkami pietruszkowymi 250 ml 32,00zł

/ Steinpilzsuppe mit Petersilienknödeln / Boletus soup with parsley dumplings

Warzywa korzenne / masło / natka pietruszki / śmietana 30%
Wurzelgemüse / Butter / Petersilie / Sahne 30%
Root vegetables / butter / parsley / cream 30%

Francuska zupa rybna "Bouillabaisse" 250 ml 39,00zł

/ Französische Fischsuppe „Bouillabaisse” / French fish soup “Bouillabaisse”

Warzywa korzenne / owoce morza / tuńczyk / łosoś / pulpa pomidorowa / wino / czosnek / masło
Wurzelgemüse / Meeresfrüchte / Thunfisch / Lachs / Tomatenpulpe / Wein / Knoblauch / Butter
Root vegetables / Seafood / Tuna / Salmon / Tomato pulp / Wine / Garlic / Butter

SAŁATKI

SALATE / SALADS

Sałatka z kurczakiem, owocami z truskawkowym vinaigrettem 250g 42,00 zł

/ Salat mit Hähnchen und Früchten mit Erdbeer-Vinaigrette

/ Salad with chicken and fruit with strawberry vinaigrette

Mix sałat / kurczak / pomarańcza / ogórek / borówka / granat / truskawka / sos / grzanka
Blattsalat-Mix / Hähnchen / Orange / Gurke / Heidelbeeren / Granatapfel / Erdbeere / Dressing .
Mixed lettuce / chicken / orange / cucumber / blueberry / pomegranate / strawberry / dressing.

Sałatka z wołowiną z sosem z czosnku niedźwiedziego 300g 48,00 zł

/ Salat mit Rindfleisch und Bärlauchsoße / Salad with beef and wild garlic sauce

Wołowina / szparagi / pomidor koktajlowy / fasolka szparagowa / cebula czerwona / sos
Rindfleisch / Spargel / Cherrytomaten / grüne Bohnen / rote Zwiebel / Soße
Beef / asparagus / cherry tomato / green beans / red onion / sauce

Sałatka portugalska z burakiem i fetą 300g 32,00 zł

/ Portugiesischer Salat mit Roter Bete und Feta / Portuguese salad with beetroot and feta

Burak/pomarańcza/feta /Orzech włoski/natka pietruszki/cebula czerwona/dressing malinowy
Rote Bete / Orange / Feta / Walnuss / Petersilie / rote Zwiebel / Himbeer-Dressing
Beetroot / orange / feta / walnut / parsley / red onion / raspberry dressing

Sałatka z grillowanymi owocami morza 300g 39,00 zł

/ Salat mit gegrillten Meeresfrüchten/ Salad with grilled seafood

Mix sałat / owoce morza / cebula czerwona / papryka / natka pietruszki / czosnek / oliwa
Blattsalat-Mix / Meeresfrüchte / rote Zwiebel / Paprika / Petersilie / Knoblauch / Olivenöl
Mixed lettuce / seafood / red onion / red bell pepper / parsley / garlic / olive oil

Sałatka klasyczna z jajkiem i sosem majonezowo-musztardowym 300g 30,00 zł

/ Klassischer Salat mit Ei und Mayonnaise-Senf-Dressing/

Classic salad with egg and mayonnaise-mustard dressing

Mix sałat / jajko / ogórek / pomidory koktajlowe / czerwona cebula / papryka / słonecznik
Blattsalat-Mix / Ei / Gurke / Cherrytomaten / rote Zwiebel / Paprika / Sonnenblumenkerne
Mixed lettuce / egg / cucumber / cherry tomatoes / red onion / bell pepper / sunflower seeds

*Każdą sałatkę podajemy z grzanką / Jeder Salat wird mit einem Crouton serviert / Each salad is served with a crouton

DANIA GŁÓWNE

HAUPTGERICHT / MAIN DISH

Żeberko wieprzowe w sosie BBQ / Schweinerippchen / Pork rib 200g/100g 42,00zł

pieczone ziemniaki / sos BBQ / surówka z kiszonej kapusty
Ofenkartoffel / BBQ-Sauce / Sauerkrautsalat
baked potato / BBQ sauce / sauerkraut salad

Pierś z kurczaka / Hühnerbrust / Chicken breast 200g/100g 45,00zł

Sos Cheddar / placuszki rosti / blanszowane warzywa
Cheddarsauce / Rösti-Pfannkuchen / blanchiertes Gemüse
Cheddar sauce / rosti pancakes / blanched vegetables

Golonka wieprzowa z kością w kapuście 650g/100g 56,00zł

/ Schweinshaxe im Kohl / Pork knuckle in cabbage

Pieczone ziemniaki / Ofenkartoffeln / Baked potatoes

Kotlet schabowy tradycyjny / Schweinekotelett / pork chop 200g/100g 42,00zł

Puree ziemniaczane / buraczki z cebulką
Kartoffelpüree / Rote Bete mit Zwiebeln
Mashed potatoes / beetroot with onion

Stek z polędwicy wołowej / Rindersteak / Beef tenderloin steak 220g/100g 89,00zł

Sos z zielonego pieprzu / frytki steakhouse / mix sałat z sosem vinaigrette
Grüne Pfeffersauce / Steakhouse-Pommes / gemischter Salat mit Vinaigrette
Green peppercorn sauce / steakhouse fries / mixed salad with vinaigrette dressing

Gulasz z jelenia / Hirschgulasch / Deer stew 200g/100g 51,00zł

Kasza bulgur / sałatka z rukoli z gruszką
Bulgur / Rucolasalat mit Birne
Bulgur / rocket salad with pear

Gęsia wątróbka z gruszką 200g/100g 44,00zł

/ Gänseleber mit Birne / Goose liver with pear

Kasza gryczana / sałatka z kiszonej kapusty
Buchweizengrütze / Sauerkrautsalat
Buckwheat groats / sauerkraut salad

RYBY FISCHE / FISH

Stek z tuńczyka / Thunfischsteak / Tuna steak **200g/100g** **45,00zł**

Ryż / sos paprykowy / groszek cukrowy
Reis / Pfeffersauce / Zuckerschoten
Rice / pepper sauce / sugar snap peas

Pstrąg pieczony z warzywami / **200g/100g** **43,00zł**

Gebackene Forelle mit Gemüse / Baked trout with vegetables

Frytki / Pommes frites / fries

Filet z lina / Schleienfilet / Tench fillet **200g/100g** **47,00zł**

Ziemniaki truflowe / sos śmietanowo-limonkowy / surówka z kiszonej kapusty
Trüffelkartoffeln / Limetten-Sahnesauce / Sauerkrautsalat
Truffle potatoes / lime cream sauce / sauerkraut salad

DANIA VEGE

Kalafior zapiekany z gorgonzolą i pistacjami **250g** **40,00zł**

/ Gebackener Blumenkohl mit Gorgonzola und Pistazien

/Baked cauliflower with gorgonzola and pistachios

Kalafior / gorgonzola / pistacje
Blumenkohl / Gorgonzola / Pistazien
Cauliflower / gorgonzola / pistachios

Bataty zapiekane z Feta **200g/100g** **43,00zł**

/ Gebackene Süßkartoffeln mit Feta / Baked sweet potatoes with feta

Bataty / feta / oliwa z oliwek / tymianek / płatki chilli / miód / natka pietruszki / sól / pieprz
Süßkartoffeln / Feta / Olivenöl / Thymian / Chiliflocken / Honig / Petersilie / Salz / Pfeffer
Sweet potatoes / feta / olive oil / thyme / chili flakes / honey / parsley / salt / pepper

Wrap z wędzonym halloumi i warzywami **200g/100g** **47,00zł**

Wrap mit geräuchertem Halloumi und Gemüse/ Wrap with smoked halloumi and vegetables

Tortilla/mix sałat/papryka/cebula czerwona/ogórek/pomidor/Vinaigrette
Tortilla / Blattsalat-Mix / Paprika / rote Zwiebel / Gurke / Tomate / Vinaigrette
Tortilla / mixed lettuce / bell pepper / red onion / cucumber / tomato / vinaigrette

DESERY

DESSERTS / NACHSPEISEN

Tarta z batatów z kremem mascarpone i słonym karmelem **180g** **30,00zł**

/ Süßkartoffeltarte mit Mascarponecreme und gesalzenem Karamell

/ Sweet potato tart with mascarpone cream and salted caramel

Ciasto kruche / mus z batatów / mascarpone / sos słony karmel

Mürbeteig / Süßkartoffelmousse / Mascarpone / gesalzene Karamellsoße

Shortcrust pastry / sweet potato mousse / mascarpone / salted caramel sauce

Lava cake **150g** **32,00zł**

Czekolada gorzka / lody waniliowe / sos malinowy

Zartbitterschokolade / Vanilleeis / Himbeersoße

Dark chocolate / vanilla ice cream / raspberry sauce

Pieczone jabłko z sosem rodzynkowym i lodami waniliowymi **180g** **28,00zł**

/ Gebackener Apfel mit Rosinensoße und Vanilleeis

/ Baked apple with raisin sauce and vanilla ice cream

Jabłka / kruszonka / lody waniliowe / sos / rodzynki / cynamon

Äpfel / Streusel / Vanilleeis / Soße / Rosinen / Zimt

Apples / crumble / vanilla ice cream / sauce / raisins / cinnamon

Ciasto domowe / Hausgemachter Kuchen / Homemade cake **150g** **25,00zł**

Puchar lodowy / Eisbecher / Ice cream sundae **70g** **28,00zł**

3 gałki lodów / bita śmietana / owoce / polewa czekoladowa

3 Kugeln Eis / Schlagsahne / Obst / Schokoladensoße

3 scoops of ice cream / whipped cream / fruit / chocolate sauce

DLA DZIECI FOR KIDS / FÜR KINDER

<u>Zupka pomidorowa z kluseczkami</u>	150ml	15,00zł
<u>/ Tomatensuppe mit Nudeln / Tomato soup with</u>		

<u>Rosółek z makaronem</u>	150ml	15,00zł
<u>/ Hühnerbrühe mit Nudeln / Chicken broth with noodles</u>		

<u>Paluszki rybne z frytkami i grillowane warzywka</u>	150g	30,00zł
<u>/ Fischstäbchen mit Pommes und gegrilltem Gemüse</u>		
<u>/ Fish fingers with fries and grilled</u>		

<u>Nuggetsy z frytkami i grillowane warzywka</u>	150g	30,00zł
<u>/ Chicken Nuggets mit Pommes und gegrilltem Gemüse</u>		
<u>/ Chicken nuggets with fries and grilled vegetables</u>		

<u>Naleśniki / Pfannkuchen / Pancakes</u>	2szt./ 50g	26,00zł
--	-------------------	----------------

Do wyboru z nutellą, dżemem, twarogiem
Wahlweise mit Nutella, Marmelade oder Quark
Choice of Nutella, jam, or cottage cheese

MAKARONY

PASTA

Pappardelle z krewetkami **250g** **57,00zł**

/ Pappardelle mit Garnelen / Pappardelle with shrimp

Krewetki / Ajwar / makaron*

Garnelen / Ajvar / Nudeln*

Shrimp / Ajvar / Pasta*

Penne z kurczakiem i warzywami **250g** **43,00zł**

/ Penne mit Hähnchen und Gemüse / Penne with chicken and vegetables

Kurczak / makaron* / śmietana 30% / papryka / cukinia / cebula / pieczarka / parmezan

Hähnchen / Nudeln* / 30% Sahne / rote Paprika / Zucchini / Zwiebel / Champignon / Parmesan

Chicken / pasta* / 30% cream / red bell pepper / zucchini / onion / mushroom / parmesan

Pappaerdelle z burattą i pomidorkami Cherry **250g** **36,00zł**

/ Pappardelle mit Burrata und Cherrytomaten

/ Pappardelle with burrata and cherry tomatoes

Makaron*, buratta, pomidorki Cherry, czosnek / przyprawy

Nudeln*, Burrata, Cherrytomaten, Knoblauch / Gewürze

Pasta*, burrata, cherry tomatoes, garlic / spices

Tagiatelle z kurkami i posypką oliwkową **250g** **36,00zł**

/ Tagiatelle mit Pfifferlingen und Olivenstreuseln

/ Tagiatelle with chanterelles and olive topping

Makaron* / kurki / cebula / śmietana 30% / oliwki zielone / przyprawy

Nudeln* / Pfifferlinge / Zwiebel / 30% Sahne / grüne Oliven / Gewürze

Pasta* / chanterelles / onion / 30% cream / green olives / spices

Makaron pesto bazyliowe z mozzarella **250g** **36,00zł**

/ Pasta mit Basilikumpesto und Mozzarella/ Pasta with basil pesto and mozzarella

Tagiatelle* / pesto z bazylii / mozzarella / orzechy / przyprawy

Tagiatelle* / Basilikumpesto / Mozzarella / Nüsse / Gewürze

Tagiatelle* / basil pesto / mozzarella / nuts / spices

*Również z makaronem bezglutenowym / Auch mit glutenfreien Nudeln erhältlich / Also available with gluten-free pasta

NAPOJE ZIMNE

KALTE GETRÄNKE / COLD BEVERAGES

Pepsi, Mirinda, 7up, Schweppes, Lipton Ice Tea	0,2l	9,00zł
Woda mineralna /Mineralwasser /Mineral water	0,3l	8,00zł
Sok owocowy /Obstsajt /Fruit juice	0,2l	9,00zł
Dzban wody z cytryną i miętą Krug voll Mineralwasser mit Zitrone und Pfefferminze A jug of mineral water with lemon and mint	1l	13,00zł
Dzban soku Krug voll Obstsajt /a jug of fruit juice	1l	16,00zł

NAPOJE GORĄCE

WARME GETRÄNKE / WARM BEVERAGES

Herbata Eilles Classic /Tee Eilles /Tea Eilles	dzbanuszek	12,00zł
	krug/jug	
Ekskluzywna herbata Eilles Tea Diamond /Exklusiven Eilles Tea Diamond/Exclusive Tea Diamond	dzbanuszek	15,00zł
	krug/jug	
• English Selecty Ceylon, Czarna /schwarz /black • Azja Superior Blatt, zielona /Grün /green • Earl Grey, czarna z bergamotką /Schwarz mit Bergamotte /black with bergamot • Sommerbeeren, owocowa /Früchtee /fruit • Miętowa /Pfeffermintztee /mint		
Kawa /Kaffee /Coffee	140ml	11,00zł
Kawa biała/Wießkaffee/ White coffee	150ml	13,00zł
Espresso	50ml	11,00zł
Cappuccino, Cappuccino Con Pana	150ml	14,00zł
Caffe Latte	200ml	15,00zł
Latte Macchiato	220ml	15,00zł
Irish Coffee, whisky, kawa /whiskey, coffee	180ml	22,00zł

ALKOHOL

APERITIF/DIGESTIF

Martini Bianco	100ml	19,00 zł
Aperol Spritz	240ml	28,00 zł
Campari	40ml	12,00zł
Prosecco Treviso Extra Dry	200ml / 0,75l	24,00zł / 80,00 zł
Jägermeister	40ml	14,00zł

WÓDKA/WODKA

Wyborowa	40ml / 0,5l	8,00zł / 80,00zł
Luksusowa	40ml / 0,5l	8,00zł / 80,00zł
Żołądkowa Gorzka	40ml / 0,5l	8,00zł / 80,00zł
Finlandia Pure	40ml / 0,5l	11,00zł / 100,00zł
Ostoya	40ml / 0,5l	11,00zł / 100,00zł

RUM

Malibu	40ml	12,00zł
Bacardi Carta Blanca	40ml	12,00zł
Bacardi Carta Negra	40ml	12,00zł

GIN

Gordon's Gin	40ml	12,00zł
Lubuskie Gin	40ml	12,00zł

WHISKY/WHISKEY

Ballantines	40ml / 0,7l	14,00zł / 140,00zł
Jack Daniel's	40ml / 0,7l	17,00zł / 230,00zł
Tullamore Dew	40ml	14,00zł / 245,00zł
J. Walker Black 12YO	40ml	20,00zł / 350,00zł
Chivas Regal 12YO	40ml	20,00zł / 350,00zł

TEQUILA

Tequila Sierra Silver	40ml	14,00zł
-----------------------	------	---------

BRANDY

Metaxa *****	40ml	14,00zł
--------------	------	---------

COGNAC

Martell VS	40ml	23,00zł
Hennesy VS	40ml	28,00zł

LIKIERY/LIKÖR/LIQUEUR

Bailey's Irish Cream	40ml	14,00zł
----------------------	------	---------

PIWO/ BIER/ BEAR

Żywiec beczkowe/Fassbier/Draught	0,3l / 0,5l	11,00zł / 15,00zł
Lubusz	0,5l	15,00zł
Radler	0,5l	15,00zł
Żywiec białe	0,5l	15,00zł
Żywiec butelka /Flasche/bottle	0,5l	15,00zł
Żywiec smakowy /aromatisiertes/flavored	0,5l	15,00zł
Żywiec 0%	0,33l	12,00zł
Żywiec 0%	0,5l	15,00zł
Porter	0,5l	16,00zł

